

# ЛЮБЕРЕЦКАЯ ПРАВДА

ОРГАН ЛЮБЕРЕЦКОГО  
ГК КПСС,  
ЛЮБЕРЕЦКОГО  
И ЛЫТКАРИНСКОГО  
ГОРОДСКИХ СОВЕТОВ  
НАРОДНЫХ  
ДЕПУТАТОВ

Газета основана  
10 марта 1931 г.

Среда, 13 декабря 1989 года

№ 198 (15116)  
Цена 3 коп.

## Цифры — понятие не отвлеченное

Цифрами теперь интересуется многие, поскольку за ними характеристика нашей повседневной жизни и, если хотите, наши поступки на будущее, ибо это характеристика момента и руководство к действию.

Есть потому и люди, которые связаны в своей повседневной работе с числами, без которых невозможно представить картину развития рай-

она. К примеру, работники информационно-вычислительного центра госстатистики, где идет обработка многочисленных отчетов, сводок, сведений и других данных. Оператор центра Валентина Андреевна Панченко — одна из тех, кто постоянно работает с цифрами, для кого числа — понятие не отвлеченное.

Фото Н. Шалапина.

### Новости

#### 33-летние и моложе

На днях на Лыткаринском заводе оптического стекла прошел семинар молодых специалистов, чей возраст не превышает 33 года.

Молодые инженеры представили свои разработки по технологии изготовления линз для эндоскопов, объективов, зрительных труб. Они уже внедряются в производство. В семинаре участвовал главный инженер объединения В. В. Румянцев. Он дал необходимые консультации. Вскоре конкурсная комиссия назовет призеров.

Наш корр.

#### И сев, и всходы

Растениеводы старого тепличного комбината совхоза «Белая Дача» завершают сев пчелоопыляемых огурцов, в основном сорта «эстафета».

А в теплицах 48-гектарного комбината, построенного в 70-х годах, зазеленели всходы самоопыляемых огурцов. В нынешнем сезоне используются два сорта «азалита» и «НИОХ-412». Первый, менее трудоемкий, но урожайнее, займет 60 процентов площади, отведенной под культуру.

В. ОСИПЕНКО.



Прекрасная традиция

Соревнование за звание «Лучший по профессии» стало традиционным на «Торгмаше».

Нынешний год называет своих лидеров в этом соперничестве. Ими стали слесарь-монтажник Борис Николаевич Новиков, контро-

лер Галина Ивановна Солопова. Высокие качество изделий и выработка — вот что выдвинуло этих людей в первые ряды соревнующихся.

Всего по «Торгмашу» почетное звание уже присвоено 80 труженикам. А. СИДОРОВ.

УТРОМ, 7 декабря в автобусе маршрута № 9 при следовании его из Ухтомской в Люберцы по улице С. П. Попова возник скандал. На остановках люди врываются в салон с боем. Кто сильнее, ворвался. Кто слабее, остался. Но и пронырки внутрь, продолжали «кипеть».

— Надо жаловаться, писать! — возмущалась женщина в очках.

— Вот ты и пиши, куда лезешь? — парировала другая. — Я уже отправила. Надо всем за это братья, тогда может что пробьешь!

Не скоро улеглись страсти. Гнев людей не остывал до самой станции.

Действительно, «пробить» улучшение в обслуживании автопассажиrow стало совершенно невозможно. Определенную ложку дегтя вносят нам московские автохозяйства.

Седьмого сентября 1987 года областное территориальное объединение пассажирского автотранспорта издало приказ для Люберецкой автоколонны № 1787 — открыть движение по маршруту № 393 (г. Лыткарино—метро ст. «Выхино»). Маршрут был открыт. И теперь ежедневно выделяют на него, как минимум, 10 автобусов, с помощью которых можно было разрядить обстановку на 9-м и ряде других внутрирайонных маршрутах. Не смогли противостоять названному приказу ни в автоколонне, ни в горсовете.

Это история прошлая. И пассажиры маршрута знают, в чем тут дело. На линии курсировали автобусы 2-го автопарка города Москвы. Еще в 1956 году любереццам удалось выхлопотать у Москвы маршрут № 93, ставший впоследствии 593-м. И вот спустя

31 год его закрыли. А народ уже привык. И пришлось люберецкой автоколонне самой раскошелиться, хотя мы, истинные люберецкие, против такого распыления сил и средств нашей колонны.

#### Чрезвычайная ситуация

### Уличные сражения

На сегодня в ней 27 маршрутов. Девять из них, то есть ровно третья часть, пролегают в Москву. Хозяйство убыточное. Но никакая столичная организация не дает ей дотаций.

Почему происходит давка на 9-м маршруте? Да потому, что в конце ноября москвичи снова отменили движение — теперь по нашим улицам Митрофанова, Попова, Урицкого, Л. Толстого (№№ 723 и 726).

Началось с того, что их водители отказались 22 ноября работать на названных улицах. В исполком Люберецкого горсовета пришла телеграмма от заместителя генерального директора объединения «Мосгортранс» А. М. Ульянова. В ней выдвигаются претензии: отремонтировать дороги, оснастить их бордюрным камнем, построить посадочные площадки, усилить освещение. За телеграммой последовали и соответствующие действия. К чему это привело, мы видели из описанной выше картины. Восьмого декабря я бесе-

довал с первым заместителем председателя исполкома Люберецкого горсовета Ю. А. Козловым.

— Правильно ли поступили москвичи?

— Их претензии частично можно признать. Но наши автобусы ходят по тем же дорогам. Бывают случаи, когда строители перекапывают их. Но тогда делаем объезды, как это было на улице Митрофанова у строящейся АТС. Требование о бордюрном камне — глупость. Камнем можно обрамлять лишь сугубо городские дороги, обеспеченныеливневой канализацией. Такое и в Москве-то не везде встретишь, за городом — тем более. Посадочные площадки нужны. Сейчас завозим на остановки плиты. Выбоины давно уже отремонтированы.

Как выяснилось, Ю. А. Козлов вел переговоры с начальником автоколонны 2-го парка И. Е. Светковым. Но результатов они не дали. В моем присутствии долго беседовал с начальником управления планирования перевозок московского главка В. К. Николенко. Убедил, доказывал. Договорились наконец о выезде комиссии на линию.

Вполне понятно, что условия труда волнуют и водителей. Тем не менее, нельзя одобрить такие категоричные действия со стороны второго автопарка. Его работники взяли люберецкую, что называется, за горло: подай им дорогу в один час на блудечке, расстели перед ними ковер. Не реальной ли было бы рассмотреть все вопросы в плановом порядке, без самовольного экстремизма?

Так или иначе чрезвычайная ситуация должна быть ликвидирована.

П. БИЦУКОВ.

## Об образовании окружных избирательных комиссий по выборам народных депутатов РСФСР от территориальных и национально-территориальных избирательных округов

Рассмотрев предложения трудовых коллективов, советов трудовых коллективов предприятий, учреждений, организаций, районных, городских органов общественных организаций, коллективов средних специальных и высших учебных заведений, собраний избирателей по месту жительства и военнослужащих по воинским частям и на основании статьи 22 Закона РСФСР «О выборах народных депутатов РСФСР» исполнительный комитет Московского областного Совета народных депутатов решил:

Образовать окружные избирательные комиссии по выборам народных депутатов РСФСР от территориальных избирательных округов в следующем составе:

Люберецкий городской территориальный избирательный округ № 75

ВОЛКОВ Анатолий Михайлович, начальник политотдела Управления гражданской авиации Центральных районов, г. Люберцы.

ВОРОБЬЕВА Зинаида Васильевна, председатель Люберецкого городского комитета профсоюза работников государственных учреждений.

ДРОЗДОВ Александр Иванович, начальник бюро отдела главного металлурга Люберецкого завода сельскохозяйственного машиностроения имени Ухтомского.

ЛАХНО Валерий Иванович, военнослужащий.

ЛЕВОЧКИН Петр Михайлович, начальник отдела Ухтомского вертолетного завода имени Н. И. Камова, г. Люберцы.

ИЗВОЗЧИКОВА Нинель Павловна, техник-технолог экспериментального завода по производству приборов

менович, начальник отдела экспериментального завода Всесоюзного научно-исследовательского института буровой техники, г. Люберцы.

ЧУДАКОВА Антонина Владимировна, старший научный сотрудник Комплексного научно-исследовательского и проектно-конструкторского института обогащения твердых горючих ископаемых, г. Люберцы.

ФЕДОРОВ Анатолий Андреевич, пенсионер, г. Люберцы.

Люберецкий сельский территориальный избирательный округ № 76

БЕЛОВ Виктор Иванович, слесарь-сборщик Томилинского филиала машиностроительного конструкторского бюро, Люберецкий район.

ДОБРОНЕВСКАЯ Евгения Марковна, старший инженер колхоза имени Ленина, Люберецкий район.

ДУГАНОВА Людмила Ивановна, директор библиотеки Люберецкого научно-производственного объединения «Союз».

ДЬЯЧКОВ Юрий Дмитриевич, военнослужащий.

КАРМАНОВ Сергей Николаевич, заведующий лабораторией научно-производственного объединения по картофелеводству, Люберецкий район.

МИРСКОЙ Дмитрий Ми-

хайлович, инженер филиала Центрального института авиационного моторостроения имени П. И. Баранова, Люберецкий район.

ПАВЛОВ Владислав Александрович, заведующий лабораторией Всесоюзного научно-исследовательского института строительных материалов и конструкций имени П. П. Будникова, Люберецкий район.

ПАЛАГИН Анатолий Евдокимович, заместитель генерального директора Лыткаринского завода оптического стекла.

ПАНТЕЛЕЕВ Николай Михайлович, ответственный секретарь Люберецкой городской организации общества «Знание» РСФСР.

САГАТОВА Надира Сайляуовна, весовщица фабрики имени Октябрьской революции, Люберецкий район.

СИДОРОВА Маргарита Игоревна, старший юрист-консульт госплемобъединения «Петровское» Люберецкого района.

СИЛЮГИНА Валентина Сергеевна, секретарь Люберецкого ГК КПСС.

СИБЕРЦЕВ Анатолий Александрович, главный экономист Томилинского завода алмазистых инструментов, Люберецкий район.

СОРОКИН Михаил Васильевич, слесарь Малаховского опытного механиче-

ского завода, Люберецкий район.

СТЕПАНОВА Антонина Павловна, старший кладовщик совхоза «Белая Дача» Люберецкого района.

Центральный национально-территориальный избирательный округ № 10

АНДРЕЕВ Николай Руфеевич, генеральный директор научно-производственного объединения по крахмалопродуктам, Люберецкий район.

БАЛАКШИН Виктор Федорович, мастер межрайонного автотранспортного предприятия «Лобняагропромтранс».

ВАРТАНЯН Яков Погостоевич, председатель Люберецкого горкома профсоюза рабочих местной промышленности и коммунально-бытовых предприятий.

ДЕМИДОВ Владимир Николаевич, инженер колхоза им. Ленина, г. Лыткарино.

ИВАНОВ Евгений Алексеевич, заместитель главного инженера машиностроительного завода «Звезда», Люберецкий район.

КАРПОВ Вячеслав Анатольевич, электромеханик информационно-вычислительного центра 160-го доместроительного комбината, г. Калининград.

КИРИЛЛОВА Татьяна Ива-

новна, мастер производственного обучения Красногорского райпотребсоюза.

КУЗИН Евгений Иванович, директор Балашихинского кислородного завода.

ЛОМИЛИН Виктор Петрович, заместитель начальника отдела научно-производственного объединения машиностроения, г. Реутов.

САЛЬНИКОВ Юрий Сергеевич, юрист-консульт московского производственного объединения «Спецоджда», Люберецкий район.

СЕРОВ Анатолий Трофимович, пенсионер, г. Мытищи.

ТАСКАЕВ Юрий Иванович, инженер-конструктор Долгопрудненского машиностроительного производственного объединения.

ХЛЫСТОВ Юрий Федорович, директор автотранспортного предприятия Всесоюзного производственного строительно-монтажного объединения «Союзэнергозащита», г. Железнодорожный.

ШАШЛОВ Борис Михайлович, директор пансионата отдыха «Новогорск», Химкинский район.

ШУВАЛОВА Галина Алексеевна, заведующая кабинетом политпросвещения Московского коксозавода имени 50-летия Великой Октябрь, Ленинский район.

# ЛЮБЕРЕЦКИЙ КРАЙ

■ Русские писатели в нашем районе

## Палки

в

## колеса

Как старожилы Томила решили поучаствовать в предвыборной кампании.

ТЕПЕРЬ уже не помню автора давно прочитанного стихотворения, а несколько строчек до сих пор звучат в душе:

*Но больше всех  
краев земли  
мне дорог тот клочок,  
где сердце первый раз  
забило горячо.  
Здесь слово «мама»,  
чуть дыша,  
я радостно шептал,  
здесь в жизни сделала  
первый шаг  
и в первый раз упал...*

Такой малой родиной для моей семьи и для многих томилинцев является наш некогда зеленый и уютный поселок. Именно коренные жители больше всего болеют душой за каждое дерево, за неповторимый ландшафт, за чистоту улиц, за будущее поселка.

Гораздо меньше трогают эти проблемы жителей многоэтажек. В большинстве своем — это приезжие, многие из них работают в Москве, Люберцах. Но те и другие будут участвовать в выборах нового депутатского корпуса поселка.

Естественно желание коренных томилинцев, чтобы в наш Совет попали люди неравнодушные, исключительно честные, рачительные хозяева, сумевшие защитить природу. Вот и решили старожилы поселка активно участвовать в предвыборной кампании. Хотелось, чтобы кто-то из «зеленой зоны» попал в избирательную комиссию. Когда заявили об этом в исполкоме Томилинского поссовета, нам посоветовали зайти через неделю. Зашли. И что же? Вы, говорят, опоздали, комиссия создана...

Решил я тогда посмотреть, как же она работает. Пришел на первое заседание. Из 15 членов собралось только девять. Остальные к этому делу интереса не проявили. Вот чем обернулся формальный подбор людей.

А сколько мы бились, чтобы ознакомиться с границами избирательных округов? Что ни спросим секретаря исполкома Г. А. Мулюкину — в ответ: еще не готовы. И так до 6 декабря, а четвертого, как вы помните, началось выдвижение кандидатов. Пришлось даже обращаться в Центральную избирательную комиссию.

Интерес наш к этому документу был не зряшний. Оказалось: округа одноэтажной части Томила «укомплектованы» не по принципу близкого соседства, а наоборот. Скажем, три улицы с одного края поселка, а еще три с противоположного. Это, выходит, чтобы мы не могли собраться вместе и выдвинуть своего кандидата...

А что, если в депутатский корпус попадут такие же инертные люди, как те, что не сочли нужным прийти на заседание избирательной комиссии?

**Б. КОНОВАЛОВ,**  
общественный инспектор  
ВООП.

## Макаров И. И.

1900—1940

Собирая материалы о писателях, имеющих отношение к нашему району, я натолкнулся на странную заметку в «Люберецкой правде» от 22 июня 1967 года. В ней рассказывалось о юных краеведах: «Побывали ребята и у писателя Макарова, который, живя в Краскове, написал «Рейд Черного жука»...

О Макарове я узнал «на заре туманной юности». У моего дяди Сережи, который жил в Москве, в Кривоколенном переулке, была скромная, в один шкаф, но очень для меня увлекательная домашняя библиотечка, и я, будучи школьником, непременно в нее заглядывал. Особенно меня привлекал журнал «Мир приключений».

На днях, разбираясь в старых завалах, я достал с антресолей этот журнал (дядина библиотечка перешла к нам), не удержался, перечитал многие рассказы и, в частности, «Зуб на зуб», содержание которого помнил с детских лет («Мир приключений», 1927 г., № 9). Но теперь я отнесся к нему по-иному.

Если раньше меня интере-

совало только содержание, то теперь сам автор. Оказывается, рассказ был прислан под псевдонимом «Иван Буйный» на закрытый литературный конкурс и удостоен третьей премии. В двенадцатом номере ежемесячника псевдоним обнаружен и помещено фото победителя. Это был начинающий прозаик Иван Иванович Макаров.

«Родился я,— писал он,— в селе Салтыки Рязанской губернии... Меня мать родила очень хорошо: в избе, на полу, на свежей соломе, как и остальных семерых. Мало того, я — первенец, и мать уверяет меня, что я вырос «на ладонке», то есть взлелеян в детстве...

А дальше запомнилось навек вот что... Я нашел маленький складной нож, сделанный из косы. Он, вероятно, пролежал зиму и весну — сильно заржавел. Обрадованный на-

ходкой, я схватил его, но тут же бросил.

Кто научил меня суеверию? Будто: нож поднимешь, рука отсохнет...»

Далее И. Макаров сообщает, что окончил Рязскую гимназию, с 1918 года «сочувствующий» (был такой термин), а с 1920 года член ВКП(б). «Пишу почти каждый вечер (уж очень много заседаний!). Не брезгую написать иногда даже полстранички».

На этом автобиография заканчивается.

В дальнейшем Макаров успел написать романы «Стальные ребра» и «Миша Курбатов», повести «Казачий хутор» и наиболее известную, приключенческую — «Рейд Черного жука». Есть у него и неоконченное произведение — «Голубые поля». Кое-что из этого действительно создавалось в Краскове.

Только вот школьники-краеведы никак не могли в 1967 году побывать у Макарова. Как и многие другие писатели, он был репрессирован, и жизнь его трагически оборвалась в 1940 году.

**А. БЕЛОВ.**

Тоже  
интересно  
знать

НЕСКОЛЬКО лет назад мы обращались в редакцию с просьбой дать в газете карту Люберецкого района. Из ответа, присланного по домашнему адресу, поняли, что это невозможно.

Теперь, когда гласность расширяется по всем направлениям, мы надеемся, что будет осуществлено и наше давнее желание. Тем

более, что о расположении Лыткарина, перспективах этого города мы уже имеем представление по вашей публикации.

Было бы интересно узнать, как будут развиваться в ближайшие годы города Люберцы и Дзержинский, наши поселки.

**В. Соловьев, А. Сычев, Д. Куликов и другие старожилы Люберец.**



После снегопада.

Фото О. Грицева.

ЗАЛОЖЕННЫЙ, по преданию, Дмитрием Донским после победы на поле Куликовом Николо-Угрешский монастырь стал впоследствии непосредственным участником многих исторических событий. К примеру, в 1610 году здесь некоторое время находился Лжедмитрий II с Мариной Мнишек, а в 1611-м стояли казачьи полки атамана Заруцкого и народное ополчение Липунова.

Нередко монастырь служил местом заключения противников официальной церкви. Так, глава старообрядцев протопоп Аввакум, решительный противник никоновской церковной реформы, дважды был его узником.

В 1665 году патриарх Никон вознамерился поставить себя над царем и за это был лишен патриаршего сана. Реформы же Никона остались незабытыми, так как они способствовали укреплению авторитета царской власти. Противники бывшего патриарха — вожди старообрядчества, по-прежнему пребывали в ссылке. Царю для окончательного утверждения абсолютной власти надо было покончить со старообрядчеством, как с народным движением, а для этого необходимо было одолеть вождей «раскола». Одних царю удалось уговорить, других — запугать. Но четверо продолжали упорствовать: дьяк Успенского собора в Кремле Федор, Суздальский поп Никита Пустосвят, Борисоглебский поп Лазарь

■ Страницы прошлого

# Узник Николо- Угрешки

и глава раскольников — протопоп Аввакум. Их, кроме Лазаря, велено было привести из мест ссылки в Москву и вывести на Собор.

Из троих Аввакума привезли в Москву последним, 1 марта 1666 года. Вместе с ним приехали его старшие сыновья Иван и Прокопий. Жена протопопа — Настасья Марковна с меньшими детьми осталась на Мезени, в последнем месте ссылки мужа. В Москве Аввакум сразу вступил в борьбу за старую веру, и прожил вольной жизнью в городе всего 5 дней. 9 марта он уже сидит на цепи в Пафнугьевском монастыре в Боровске. По пути в Боровск Аввакум в течение суток содержится в Николо-Угрешском монастыре. Подробности первого заключения остались неизвестными.

Царь и официальная церковь, желая сломить волю Аввакума, держали его в Боровске то в «темной палатке» на цепи, то «вольно», а то и уговаривали. Но безрезультатно.

13 мая состоялся Собор, куда Аввакума доставили в сопровождении пристава. Туда же привели Федора и Никиту Пустосвята. Лазаря судили заочно. Не добившись от обвиняемых покаяния, Собор постановил лишить их сана, отлучить от церкви и предать анафеме. В свою очередь проклинаемые тут же проклинали отлучавших. Это событие сразу же облетело всю Москву, и 13 мая 1666 года в городе «зело было мятежно». Духовная казнь Аввакума возмутила многих. Даже у царя с царицей случилось «нестроение».

Брожение в Москве было настолько сильным, что отлученных вывозили из Кремля тайком в ночь с 13 на 14 мая под усиленной охраной стрельцов и утром 14 мая привезли в Николо-Угрешский монастырь.

Вот как описал прибытие сюда своим близким Федор: «На Угрешу привезли в восьмом часу. И как привезли к монастырю нас, взяли отца Аввакума два стрельца под руки, обвили голову ему епанчой и повели в монастырь боковыми воротами, что от роши. При виде этого я пришел в ужас и подумал, как помню: в пропасть глубокую хотят нас сажать насмерть, начал мысленно прощаться с женой и чадами и со всеми вами верными. И увели Аввакума, не знал я, куда его дели. Пришел полуголова и велел стрельцам взять меня также, а голову мою рогожею покрыть... Посадили меня в башню пустую, а бойницы замазали и двери заперли».

В Москве вскоре прознали, где томятся заключенные. К Аввакуму пришли его сыновья, но их к нему не пустили. И все же с кем-то узнику удалось переписать жене на Мезень письмо, написанное обугленной лучиной. В нем он писал: «У Николы на Угреше сижу в темной палате, весь обран, и пояс снят. Иногда есть дают хлеб, а иногда и щи. Дети бедные — к монастырю приезжают, да получить меня не могут...»

Голодный режим, суровость стражи делали свое дело. Федор и Никита написали притворные покаяния. Их отправили в монастырь, где не было тюрем. В Угреше Аввакум остался один, но не сдавался.

Царь, вынужденный поступить с Аввакумом как государственный деятель, временами не мог скрыть своего восхищения этой яркой личностью. Однажды, не выдержав, он приехал в Николо-Угрешский монастырь. Ему уже и дорогу к темнице, где сидел узник, приготовили, песочком посыпали. Царь подошел к двери, поохал, повздыхал, но дверь так и не открыл. Подозвав полуголову стрельцкого, порасспросил об Аввакуме и уехал в Москву. «Кажется,— писал впоследствии Аввакум,— жаль ему меня».

Больше трех месяцев просидел Аввакум в Николо-Угрешском монастыре, а 3 сентября во второй раз был отправлен в Боровск со строгим наказом сопровождавшим «беречь его накрепко с великим опасением, чтоб он с тюрьмы не ушел и дурна никакова над собой не учинил, и чернил и бумаги ему не давать, и никого к нему пускать не велеть, а корму давать, как и прочим колодникам».

Восемь месяцев пребывания в Боровске Аввакум довольно подробно описал в «Житии». Он сидел на цепи в темнице, где окна и двери были заложены. В помещении стоял дым, здесь же отправлялись естественные надобности.

Из Боровска Аввакума отправили в ссылку в Пустозерск, где в конце концов по решению Собора в 1682 году он был сожжен.

Историческое дело протопопа Аввакума было обреченным, но своей жизнью (по словам Достоевского) он показал, как необорим может быть человек, если он живет в ладу со своей совестью.

**С. ШИШКИН.**

### Из почты Хотя и просьба пустяковая...

Мы живем в деревне Жилино, недалеко от школы № 23. Есть у нас в общем-то пустяковая просьба: перенести автобусную остановку под названием «Север» поближе к школе. Однако сколько мы ни обращались в различные инстанции — дело не движется. В ДРСУ, например, сказали, что перестановку не разрешает ГАИ. А инспектора ГАИ ответили, что это вопрос в компетенции горисполкома. Писали мы и председателю Томлинского поссовета В. А. Горбунову, и нашему депутату Л. И. Летайкиной. Пока никаких изменений.

Перенос остановки устроил бы многих жителей, особенно с малолетними детьми. Ведь им часто приходится ехать и в детские сады, и в поликлинику. Кроме того, остановка возле школы безопаснее для самих учащихся.

Л. Брянская, В. Михеева, К. Максимов а и еще 15 подписей. дер. Жилино.

### Задыхаемся!

Наши дома от дороги в пяти метрах. По улице идет большой поток грузовых машин. Такой грохот стоит, что мертвого поднимет. Окна открывать опасно: загазованность невыносимая. Рядом детский сад, отравой с улицы дышат наши дети. А мы хотим еще, чтобы они были здоровыми.

Липы вдоль улицы скрючились от загазованности. Жаль их до слез — погибают, человек их посадил, он их и уничтожает. Деревья — легкие нашего города, об этом каждый знает. Говорят, надо бороться за экологию, за чистоту, но на деле... Наша улица иногда превращается в автобазу, водители приезжают на обед на государственных машинах. Милиция же спокойно проезжает мимо. Несчастный кусок улицы Мира превращается в ад. В других городах, читала, штрафуют таких водителей. Ведь бензовоз все же не такси и не личная машина. У нас в Люберцах, выходит, все можно.

Жильцы домов №№ 2, 4, 8 по ул. Мира, домов №№ 380-а, 380-г по Октябрьскому проспекту.

### Десять месяцев ожидания

В «Люберецкой правде» за 14 октября 1989 года была опубликована статья «По кругу». В ней описывались митингисты Л. Г. Карамзиной (у нее обвалился потолок). Но ей не пришлось перетерпеть столько, сколько нам. 25 февраля этого года в нашей коммунальной квартире обвалился потолок на кухне. Была суббота, и, конечно, никаких мер никто не принял. 27 февраля мы обратились в ЖКУ завода имени Ухтомского. Написали заявление и стали ждать мастеров. Ждем до сих пор. Напоминали не раз, но все без толку. Сами же заштукатурить, восстановить покрытие не можем — возраст не тот, болелезни. Я живу в этой коммуналке 11 лет, и за это время потолок обваливается уже трижды. Четвертого обвала не вынесу.

В. ПАРШИНА, г. Люберцы, пос. Калинина, дом № 13, кв. № 10.

СЛОВOM, и у него жизнь идет своим чередом. Прежде всего он работает. Его производство расположено в Люберцах на улице Инициативной. Называется объединением «Модуль». Это предприятие Всероссийского общества слепых.

Десятки людей сидят за рабочими местами, у станков и конвейеров. Они на ощупь выполняют посильную работу. Изготавливают узлы к телевизорам «Юность», другие радиодетали, готовят колпачки для закупоривания духов и одеколлона. И по праву гордятся своим трудом. Ведь они приносят немалую пользу обществу.

Но давайте подумаем, достаточно ли мы уделяем внимания этим людям. Хотя бы на улице, где они особенно нуждаются в нашей помощи.

В некоторых странах вырабатаны специальные памятки об оказании внимания и помощи слабовидящим. Причем они как бы самый обращаются к зрячим, дают понять, где и в какой помощи нуждаются.

Просит опубликовать такое обращение и Люберецкая первичная организация общества слепых.

Откликнемся на эту просьбу. Слабовидящие выразят нам признательность, если мы окажем им внимание, например, при следующих обстоятельствах.

### В ТРУДНЫХ СИТУАЦИЯХ

Белая трость практически во всем мире является знаком того, что у ее владельца повреждено зрение. Иногда мы держим в руке трость в сложенном состоянии. В помещениях пользуемся ею реже. Некоторые ходят с собакой-поводырем, которая носит белую упряжь.

Вообще мы довольно хорошо с помощью белой трости выходим из любого положения при движении на улице. Однако мы будем рады и благодарны вам, если вы предложите нам помощь при переходе улицы и в трудных ситуациях.

### НА ТРОТУАРЕ

Вы можете нас видеть, мы не можем видеть вас. Поэтому,

пожалуйста, отойдите в сторону, когда видите, что идет слепой. Если заметите, что слепой ищет вход в магазин,

### Милосердие

## Человек с тростью

Этого человека встречают многие: у дома, в магазине, на пешеходной дорожке, в автобусе. Часто он переходит дорогу, спускается в тоннель, открывает дверь на предприятии. Иногда бывает в очках, а то и без них. Иногда идет с открытыми глазами, чаще с закрытыми. Но всегда, если один, с белой тростью в руках. То поднимает ее сверху, то прощупывает тротуар, то постукивает об ограду. Этот человек или совсем не видит, или видит мало.

ворота или переход через улицу, спросите его: «Не могу ли я вам помочь?» Посторонний предмет на тротуаре может стать для нас опасным препятствием.

### ЧЕРЕЗ УЛИЦУ

Когда мы стоим у перехода через улицу и ожидаем подходящего момента, мы держим белую трость в вытянутой пе-

ред собой руке, чтобы она была хорошо заметна. Когда загорается зеленый сигнал светофора, вы можете сказать:

и опускаетесь по лестнице. Вам не нужно предупреждать нас о лестнице. Покажите только, где располагаются по-

стве поводья требует от собаки всех ее способностей и внимания.

### В МЕТРО

Края платформы всегда опасны для нас. Если вы заметили, что мы подошли слишком близко к краю, спокойно возьмите нас за руку и скажите, что мы слишком приблизились к краю. Позаботьтесь о том, чтобы в тесноте нас не толкали к краю платформы.

### ЗА ГОРОДОМ

Мы, естественно, ходим той же стороне, что и вы. Белая трость имеет две белых и одну красную отражающую полосу с тем, чтобы хорошо была видна даже в темноте. Мы можем иметь также отражающие пятна на одежде. Упряжь на собаке-поводыре тоже имеет способность отражать свет.

Если нам нужно перейти дорогу, мы поступаем таким же образом, как и при переходе улицы: останавливаемся у края дороги и слушаем. Если не слышно звука приближающегося автомобиля или иного транспортного средства, мы поднимаем трость, выжидаем мгновение и идем.

### ВКЛЮЧИТЕ СВЕТ

Когда вы едете на автомобиле в темноте, сумерках, при сильном дожде, тумане и т.п., включайте, как минимум, хотя бы ближний свет.

Это дает человеку с поврежденным зрением возможность заблаговременно обнаружить ваш автомобиль. Не видно только огней зажженных подсветок, и человек с ослабленным зрением может подумать, что дорога свободна.

Случается немало несчастных случаев, в которых замешаны люди с поврежденным зрением. Помогите нам исключить их.

Вы можете видеть нас — мы вас не видим.

Публикацию подготовил В. КОВАЛЕВ. Фото Е. Лугового.



«Можно переходить». Если светофора на переходе нет, переведите нас через улицу. Не заставляйте нас переходить улицу на красный свет, как это делаете иногда вы.

Если хотите перевести, предложите нам правую руку. Мы возьмем вас легко под руку, а затем почувствуем, как вы сходите с конца тротуара и выходите на край тротуарного, или поднимаетесь

ручни. В тесном проходе идите легко, если вы двигаетесь вперед, а мы держим руку на вашем плече.

### С СОБАКОЙ-ПОВОДЫРЕМ

Относитесь к собаке-поводырю доброжелательно, давайте ей спокойно выполнять свою работу. Избегайте всего, что могло бы вызвать у нее раздражение. Служба в каче-

### Точка зрения

## В позе камня лежачего

Еще недавно работники милиции держали под секретом данные о детской и подростковой преступности. Перестройка в корне меняет взгляд на негативное явление. Теперь о правонарушениях, в том числе допущенных молодежью, можно узнать из газеты. Гласность дала возможность на многое посмотреть открытыми глазами. И опубликованное совпадает с тем, что встречается в повседневной действительности. Видим, к огорчению, сорванные таблички расписания автобусов, разбитые фонари уличного освещения, сорванные телефоны-автоматы...

Недавно повстречалась мне знакомая пожилая женщина. Крайне расстроена, она поведала о том, как около гостиницы Ухтомского вертолетного завода двое школьников лет по 12 сбивали металлическую табличку расписания. На замечание ребята ответили нецензурной бранью. И произошло это среди бела дня.

Недавно прочитал в «Аргументах и фактах», что в стране число несовершеннолетних, доставленных за правонарушения в милицию за год, приблизилось к миллиону. Причем большинство из них подростки, не достигшие возраста, при котором могут привлекаться к административной ответственности, то есть 57 процентов.

Вдумавшись, и становится тревожно на душе. Тут ведь наша общая беда. Да и упуше-

ние. Мы сейчас научились обличать недостатки. Критикуем все инстанции до самого верха, вскрываем корни, истоки, причины, обстоятельства. Но забываем, что сами ничего практически не предпринимаем для улучшения положения дел. Довелось как-то разговаривать со знакомой учительницей. Она жаловалась на плохое поведение ребят. Я поинтересовался, разбирали ли она с учениками хотя бы одну публикацию, скажем, «Люберецкой правды» о проступках подростков. Оказывается, нет. Она считает, что в школу должны приходить как можно чаще работники правоохранительных органов, беседовать, рассказывать о законе.

Верно, не помешало бы. Но и классный руководитель, и комсомольские вожак в своих организациях в состоянии обсудить с молодежью, подростками материал, касающийся нашего района, наших знакомых. Подобные беседы под силу и коммунистам территориальных парторганизаций. Считаю, горком комсомола должен взять такую форму правовой пропаганды на вооружение. Разумеется, одной ею не исправить положение, нужны и другие активные меры, но испытать стоит. Если же находиться в позиции лежащего камня, то живая струя под него не потечет.

Г. МАКСИМЯК, ветеран труда.

### Возьмите на заметку

### Народные волшебники

Тысячелетиями накапливала свой опыт народная медицина, передавая из поколения в поколение чудодейственные рецепты и способы врачевания.

Многие хотели бы воспользоваться помощью народных лекарей. Публикуем несколько из известных ей адресов. Однако прежде чем обращаться к средствам народной медицины, рекомендуем посоветоваться со своим лечащим врачом.

1. Оказывает помощь при таких состояниях, которые в медицине называют грыжами, диатезами, болезнями щитовидной железы, Павлова Александра, в народе баба Саша (Псковская область, Новоржевский район, дер. Сухлово).

2. Детский костоправ — Соболева Анастасия Стефановна (Воронежская область, Бутурлиновский район, с. Макагоново).

3. В. Ф. Востоков является специалистом по тибетской медицине. Учился в течение семи лет в одном из буддийских монастырей. Применяет более сорока методов лечения, среди которых йоготерапия, иглоукалывание, биомассаж, система релаксации. Создает лекарственные препараты по рецептам тибетских лам. Владеет пульсовой диагностикой (Центр нетрадиционных методов оздоровления при ЦНИИ медико-биологических проблем спорта. 107005, Москва, Елизаветинский проезд, дом 10. Телефон 261-52-15).

(Из газеты «Я и ты», г. Ленинград).

### ГАИ сообщает

## Индюк тоже думал...

Зимой на дорогах неспокойно. Снежные заносы, частая гололедица — создают условия для происшествий. Водители знают, как трудно в таких условиях управлять автомобилем. Нужно быть предельно внимательным за рулем. Но аварии все же случаются. Чуть расслабился водитель-профессионал В. В. Тархов на 28-м километре автомобильной трассы Москва-Жуковский и тут же на «Рафике» врезался в «Волгу». Шесть человек получили серьезные ранения; у двоих сорваны переломаны ребра, повреждена рука у водителя.

Достается в зимнее время и пешеходам. Дороги скользкие, тормозной путь автомобиля в такое время увеличивается в несколько раз. Остановить машину даже водителю экстракласса невозможно, не смотря на риск быть задвиненным насмерть легкомысленные люди все же стремятся перебежать дорогу перед носом у водителя. Люберчанин А. Н. Пашин решил пересечь шоссе перед скоростными «Жигулями», полез чуть ли не под капот. Водитель нажал на тормоза, но погасить скорость не мог. А. Н. Пашин с переломанными костями бедра лечится теперь в больнице завода имени Ухтомского. Еще один торпыга, С. И. Соболев, будучи, как говорят, под «мухой», пошел наперерез «Москвичу», полагая, что машина не трамвай — обедет. Индюк тоже думал, да в щип попал. Опешивший водитель не смог предотвратить наезда. С. И. Соболев очутился в той же больнице завода имени Ухтомского с серьезной трав-

мой черепа.

Сотрудники ГАИ ведут ослабленную борьбу с водителями, в пьяном виде садящимися за руль. Санкции самые суровые. Однако находятся «смельчаки», которым все равно. Остановили несколько автомобилей, попросили шоферов подышать в специальную трубку-индикатор. Результат — водители в разной степени опьянения. Теперь А. Г. Лошкарев из Люберецкого учебного комбината № 161, А. С. Аюпьяну из СУ-2, С. С. Валдаеву с завода гражданской авиации, С. Н. Шарову из управления механизации автомобильного транспорта, С. М. Макарычеву с завода имени Ухтомского предстоит крупные неприятности: штраф на большую сумму или же им придется расстаться с водительскими правами года на три.

Продолжаются случаи наезда транспорта на детей. Причина — грубейшее нарушение правил поведения дорожного движения. За одиннадцать месяцев этого года в Люберецком районе шесть подростков получили ранение, один — погиб. Хочу к взрослым обратиться: жизнь и здоровье детей зависит от вас. Личный пример строжайшего соблюдения дорожных правил, лучшее напоминание ребятам об осторожности при переходе улицы, дороги только на зеленый свет светофора — помогут подросткам избежать неприятностей и бед.

Т. ГЫРЛИНА, капитан милиции, старший инспектор дивизиона патрульной службы.

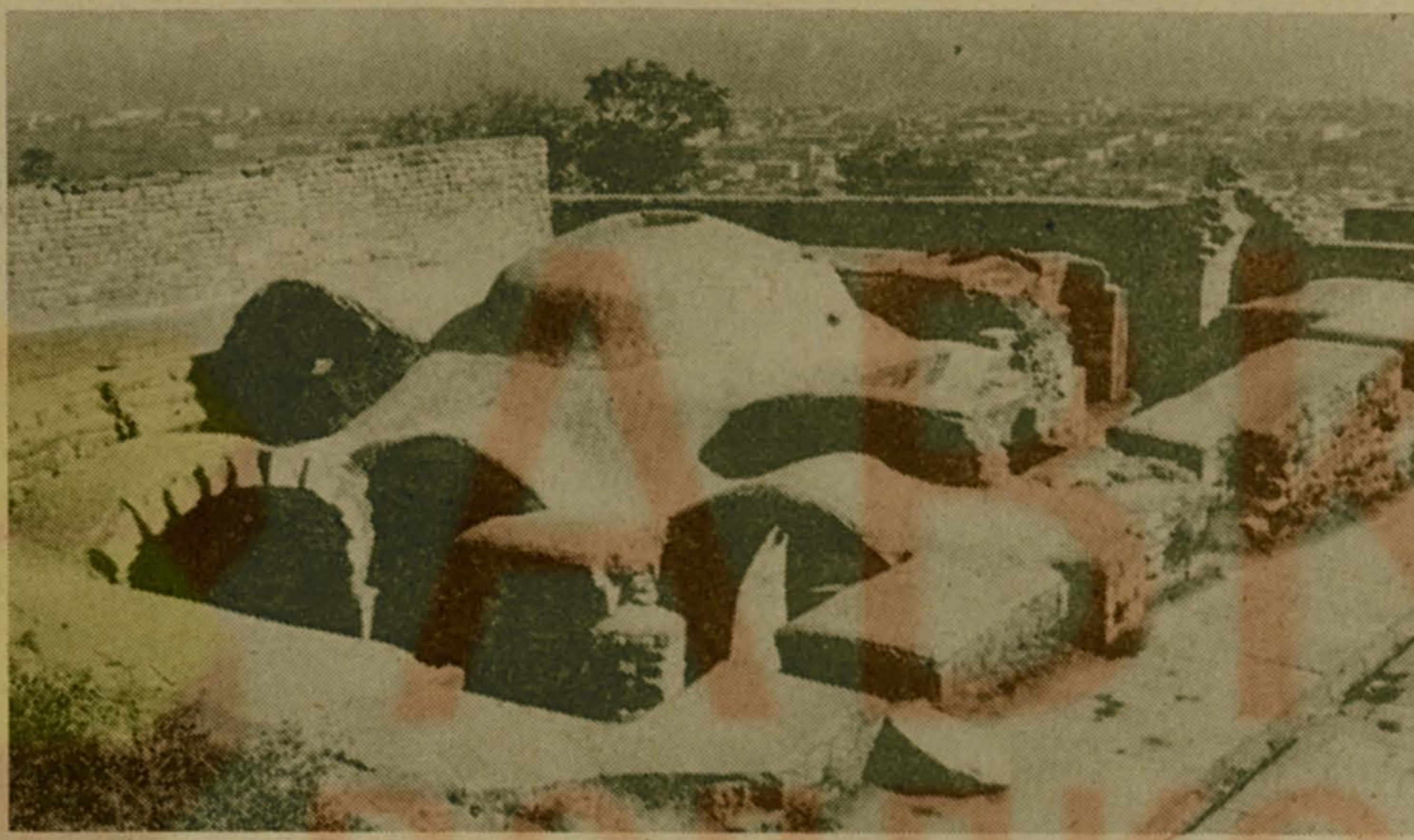
**СРЕДИ ГОРОДОВ** — исторических сокровищниц материальной культуры Дагестана — Дербенту принадлежит особое место. Его сооружения и памятники по своей монументальности, грандиозности и архитектурно-художественным качествам относятся к памятникам мирового значения.

В настоящее время на древнем городище Дербента археологом А. А. Кудрявцевым сделаны новые открытия. Культурные слои, сменяя один другой, привели известного ученого к эпохе бронзы. Это делает Дербент более древним, чем установленный прежде возраст — 2700 лет.

Дербент называют городом-музеем, городом тысячи легенд. Занимавший исклю-

чительно выгодное географическое, стратегическое и торговое положение, он играл прогрессивную роль не только на Кавказе, но и в жизни народов Юго-Восточной Европы, Средней Азии.

История города во многом связана с борьбой народов и государств за овладение его территорией, являющейся своеобразным ключом, который открывал путь на Кавказ. Это нашло свое отражение в городских оборонительных сооружениях, архитектурных памятниках, материальной культуре Дербента. Он много раз разрушался завоевателями и вновь возрождался. Дербент по праву можно назвать городом-музеем. Здесь сохранились минареты и мечети, бани и водоразборные фонтаны,



## Город тысячи легенд

Люберчане путешествуют



ханские мавзолеи, другие памятники, градостроительства, созданные в течение 25 веков. Современники восхищаются грандиозной системой оборонительных сооружений — Кавказской стеной. В ней Дербентская каменная крепость с цитаделью была главным оплотом.

За годы Советской власти многое изменилось в древнем городе: воздвигнуты фабрики и заводы, построены кварталы жилых домов, здания культурно-бытового назначения. Многие предприятия заняты переработкой продукции сельского хозяйства. На всю страну славятся знаменитый южный виноград, фрукты, овощи. В единой семье здесь живут и трудятся русские и лезгины, азербайджанцы и татлы, табасаранцы и другие.

В местном музее собран большой материал о природе, дореволюционном прошлом, гражданской войне, истории советского периода, новом Дербенте. С его экспонатами с неизменным интересом знакомятся многочисленные туристы. Но еще больший интерес у них вызывает сам Дербент, генеральный план его развития, по которому древняя часть города превращается в исторический музей-заповедник с сохранением планировки улиц, памятников архитектуры и самобытного зодчества.

**Н. КОБЗОН,**  
С. Антонов (фото).

На снимках: развалины ханской бани; танец дагестанских мальчиков у стен крепости Нарын-кала.

### В конце номера «Улов» археологов

Старинные греческие амфоры, керамическая посуда, бронзовые светильники, ювелирные изделия из золота и серебра, стеклянные кубки из стран Востока, остатки деревянной статуи, выполненной античными мастерами, и другие предметы, представляющие большую историческую и художественную ценность, — такой «улов» археологи-подводники подняли со дна моря неподалеку от старинного итальянского порта Ливорно. Работы ведутся на глубине около 20 метров, где под слоем песка и ила лежит римский корабль.

### Антибиотик «второго поколения»

Учеными Южной Кореи создан антибиотик «второго поколения», в сто раз эффективней, сообщили в Сеуле министр науки и техники Ли Сан Хи. Лекарство, получившее название КР-10664, разработано в Корейском институте химической технологии, и сейчас на него оформляется патент.

По словам руководителя группы создателей антибиотика доктора Ким Ван Ю, новое лекарство будет успешно бороться даже с теми болезнями, перед которыми бессильны любые известные антибиотики. Особо эффективен он будет при лечении хронического бронхита, холестициста, отита, разного рода послеоперационных инфекций, воспаления и многого другого.

### Сталь вместо целлофана

Японские инженеры создали новый материал для упаковки продуктов — тончайшую стальную фольгу. Лист стали толщиной всего в 30 микрон мягок, словно шелк. Эта фольга в отличие от полимерной позволяет абсолютно герметично защитить продукты от микробов, насекомых и грызунов. Кроме того, попадая в землю, стальная фольга довольно быстро разлагается.

### Корабли на дне Балтики

Сотни погибших кораблей покоятся на дне Балтийского моря. В трюмах многих из них находятся боеприпасы минувших войн, а в танках — большое количество топлива. Немало таких кораблей и в водах Финляндии. Представители государственных органов охраны окружающей среды провели за последние годы обследование ряда затонувших судов и обнаружили, что более десяти из них представляют серьезную опасность, поскольку в них находятся сотни тонн топлива.

Редактор **В. М. Перчук**

**НАШ АДРЕС:**  
140005, г. Люберцы,  
ул. Красноармейская, д. 4.

Отделы: партийной жизни — 553-14-72; писем и бюро знакомств — 553-27-07; промышленности — 553-27-35; сельского хозяйства — 553-38-60; отв. секретарь — 553-27-31; корр. по строительству — 554-84-12; бухгалтерия и прием объявлений — 554-32-16; корректорская и фотокорреспондент — 553-26-83.

Газета выходит по вторникам, средам, четвергам и субботам.

**ОБЪЯВЛЕНИЯ ● РЕКЛАМА ● ИНФОРМАЦИЯ ● ОБЪЯВЛЕНИЯ**

#### КИНО

Кинотеатр «Орбита»

13 декабря: «ОДНАЖДЫ В АМЕРИКЕ» (фильм I в двух сериях) — 11; «ОДНАЖДЫ В АМЕРИКЕ» (фильм II) — 14, 17; «ОДНАЖДЫ В АМЕРИКЕ» (фильм I и II) — 18-30.

Кинотеатр «Союз»

13 декабря: «ПРИГОВОРЕННЫЙ» — 11, 13, 15, 17, 18-45 (удл.), 21.

Томлинский Дворец культуры «Звездный»

13 декабря: «ЖИЗНЬ ПРОДОЛЖАЕТСЯ» — 19.

Лыткаринский Дворец культуры «Мир»

13 декабря: «ЗАКОЛДОВАННЫЙ ДОЛЛАР» — 17-30, 19-30, 21-30.

Дом культуры завода им. Ухтомского

13 декабря: «ЗА ПРЕКРАСНЫХ ДАМ» — 13, 19, 21.

#### ТЕХНИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ТРЕСТА «СТАЛЬКОНСТРУКЦИЯ»

проводит обучение рабочих с отрывом и без отрыва от производства в учебном пункте центра по следующим специальностям:

- оператор порохового монтажного инструмента (пистолет ПЦ-84 и ПЦ-84С);
- монтажник соединения на высокопрочных болтах;
- электросварщики;
- газосварщики;
- электросварщики на полуавтоматических машинах;
- электросварщики ручной дуговой сварки штучными покрытыми электродами и полуавтоматической сварки стыковых соединений арматурных стержней ЖБК ванношовным способом;
- сварщики с правом ведения работ на объектах Госгортехнадзора.

#### Техцентр треста осуществляет:

- проведение ультразвукового и рентгеновского контроля объектов, подведомственных Госгортехнадзору, котлонадзору;
  - определение толщины и расслоения металла, выявление дефектов сварных швов.
- Адрес: 140053, г. Люберцы, Дзержинское шоссе, 3. Телефон для справок 559-92-55.

#### ЛЮБИТЕЛЯМ «СПОРТЛОТО»!

Завершается 1989 год. Осталось провести три последних тиража спортивных лотерей — 51, 52 и 53. В 1989 году произошли значительные изменения в проведении спортивных лотерей. В частности, изменилась форма билета всех спортивных лотерей. Обработка частей «БВ» стала производиться машинным способом, что значительно сократило число брака в отборе выигрышных билетов.

Текущий год показал, что многие любители этой интересной и увлекательной игры стали обладателями крупных денежных выигрышей в размере до 10 тыс. руб. Такими счастливцами оказались жители гор. Люберцы, Лыткарино, Дзержинского и других населенных пунктов Люберецкого района (счастливчики пожелали остаться неизвестными).

По просьбе игроков в г. Бронницы на территории автостанции и в г. Дзержинском на центральной площади открыты специализированные киоски «Спортлото», в которых игроки могут приобрести все виды спортивных лотерей и билеты денежно-вещевой лотереи «Спринт».

Особенно удобны для играющих шестирублевые билеты лотереи «5 из 35» и «6 из 45». Условия игры позволяют играть по этой лотерее, как в десятки очередных тиражах, так и сразу в одном тираже. В последнем случае при заполнении обоих вариантов одинаковыми цифрами и совпадении всех выигрышных номеров, выигрыш может составить сумму в 200 тыс. рублей.

Если вы ошиблись при заполнении билета, не отчаивайтесь. Ваш билет обязательно примет участие в тираже, но будет введен в машину вручную.

**ПРИОБРЕТАЙТЕ БИЛЕТЫ СПОРТИВНЫХ ЛОТЕРЕЙ, УЧАСТВУЙТЕ В ОЧЕРЕДНЫХ ТИРАЖАХ ТЕКУЩЕГО ГОДА. ЖЕЛАЕМ УДАЧИ!**

Московское зональное предприятие спортивных лотерей.

#### ИНСТИТУТ ПОВЫШЕНИЯ КВАЛИФИКАЦИИ И ПЕРЕПОДГОТОВКИ РУКОВОДЯЩИХ РАБОТНИКОВ И СПЕЦИАЛИСТОВ МИНАВТОСЕЛЬМАША СССР (г. Люберцы)

объявляет конкурс на замещение вакантных должностей: по кафедре методологии поискового конструирования: заведующего, доцентов (3), старшего преподавателя; по кафедре экономического образования и внешнеэкономической деятельности: доцента по курсу «Механизм внешнеэкономической деятельности и международного сотрудничества машиностроительных предприятий»; по кафедре управления качеством продукции: доцента по специализации «Управление качеством продукции»;

старшего преподавателя по специализации «Стандартизация в машиностроении».

Срок подачи заявлений — месяц со дня опубликования. Жилплощадь институт не обеспечивает. Документы, согласно положению о конкурсах, направлять на имя ректора института по адресу: 140009, г. Люберцы Московской обл., Комсомольский проспект, 4. Телефоны для справок 559-02-55, 559-04-88.

#### ЛНПО «СОЮЗ» ПРИГЛАШАЕТ НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ:

- мастера участка изготовления столярных изделий — зарплата 250 руб.;
- мастера ремонтно-строительного участка — зарплата 250 руб.;
- мастеров химического производства — зарплата 300-330 руб.;
- формовщиков, стерженщиков, земледелов — зарплата 200-230 руб., льготное пенсионное обеспечение;
- слесарей по эксплуатации и ремонту оборудования — зарплата 250 руб.;
- станочников — зарплата 300 руб.;
- водителей в транспортный цех, контролеров охраны — зарплата 130 руб.;
- садовых рабочих — зарплата 150-170 руб.;
- рабочих дорожной бригады — зарплата 170-220 руб.;
- слесарей-сантехников — зарплата 180-220 руб.;
- рабочих строительных специальностей, электриков — зарплата 240-270 руб.

Рабочим всех производств выплачивается ежегодное денежное вознаграждение по итогам работы за год, в основном производстве — ежегодная выплата за выслугу лет.

Предприятие располагает больничным комплексом, поликлиникой, санаторием-профилакторием, турбазой на реке Оке, пансионатом в г. Геленджике, общежитиями, дошкольными учреждениями, пионерскими лагерями, клубом юного техника, детской спортивной школой, стадионом; имеется подсобное хозяйство.

По вопросам трудоустройства обращаться по адресу: г. Дзержинский, ул. Советская, отдел кадров ЛНПО «Союз».

Телефоны 551-01-44, 551-76-59, 551-72-07.

#### ФИРМА «ДОСУГ» ПРИ ЛЮБЕРЕЦКОМ ПАРКЕ КУЛЬТУРЫ И ОТДЫХА ПРИНИМАЕТ ЗАЯВКИ НА НОВОГОДНИЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

с участием Деда Мороза и Снегурочки на дому (для детей и взрослых).

Справки по телефону 554-50-55, 554-44-01, 554-14-78.

3-3

3-3